



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 17/24 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date

25 JAN 2024

Obowiązuje od / Effective from

22 FEB 2024

Obowiązuje do / Effective to

31 DEC 2024

SZKOLENIE LOTNICZE JW. 4101 – SKOKI SPADOCHRONOWE ORAZ LOTY UAV

1. TERMINY

22 FEB – 31 DEC 2024 (z wyłączeniem SUN i HOL)
Łączny czas aktywności strefy nie przekroczy 90 dni.

2. CZAS (UTC)

Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).

3. STREFA CZASOWO REZERWOWANA

Strefa wyznaczona dla zabezpieczenia szkolenia lotniczego na potrzeby skoków spadochronowych oraz lotów UAV. W czasie aktywności strefy przestrzeń niesklasyfikowana. Wlot do strefy możliwy tylko po uzyskaniu zgody od organizatora.

EPTR372

Granice poziome:

- 50 48 39,1 N 019 31 38,3 E
- 50 38 23,1 N 019 31 38,3 E
- 50 40 38,6 N 019 14 41,1 E
- 50 47 10,0 N 019 13 43,0 E
- 50 48 39,1 N 019 31 38,3 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND
Górna granica: 5500 ft AMSL

Uwaga: z wyłączeniem LTMA Kraków.

4. ORGANIZATOR SZKOLENIA

Wydział Szkolenia Powietrznego JW. 4101 Lubliniec
Planowanie: tel.: +48-261-101-280, +48-661-654-303, +48-665-251-602,
+48-727-014-854.

5. ORGANIZACJA RUCHU LOTNICZEGO

- Strefa EPTR372 została wydzielona z przestrzeni odpowiedzialności FIS KRAKÓW.
- Strefa EPTR372 podlega procedurze zamawiania, aktywacji i dezaktywacji zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1, pkt. 8 oraz pkt. 9.1 przez przedstawiciela JW.4101.
Tel.: +48-261-101-280
Tel. kom.: +48-661-654-303, +48-665-251-602, +48-727-014-854,
+48-504-010-967, +48-533-353-646, +48-785-949-608,
+48-600-382-269, +48-607-362-212.
- Realizacja skoków spadochronowych (1 lub 2 wyloty dziennie) przy użyciu statków powietrznych: 1 x C-130 (EPPW), 1 x C-295 lub 1 x M-28 (EPKK), 1 x S.C 7 lub An-2 (EPRU lub EPPT).
- Na potrzeby zabezpieczenia realizacji skoków spadochronowych zaplanowano również wykorzystanie strefy EPTS6C.

AERIAL TRAINING OF MILITARY UNIT 4101 – PARACHUTE JUMPS AND UAV FLIGHTS

DATES

22 FEB – 31 DEC 2024 (excluding SUN and HOL)
Total activity time of the area will not exceed 90 days.

TIMES (UTC)

In accordance with the Airspace Use Plan (AUP).

TEMPORARY RESERVED AREA

The area has been designated to safeguard aerial training, parachute jumping and UAV flights. During the activity of the area the airspace is unclassified. Entry into the area is possible only upon permission from the organiser.

EPTR372

Lateral limits:

- 50 48 39.1 N 019 31 38.3 E
- 50 38 23.1 N 019 31 38.3 E
- 50 40 38.6 N 019 14 41.1 E
- 50 47 10.0 N 019 13 43.0 E
- 50 48 39.1 N 019 31 38.3 E

Vertical limits:

Lower limit: GND
Upper limit: 5500 ft AMSL

Note: excluding Kraków LTMA.

TRAINING ORGANISER

Aerial Training Department of 4101 Military Unit Lubliniec
Planning: phone: +48-261-101-280, +48-661-654-303, +48-665-251-602,
+48-727-014-854.

AIR TRAFFIC ORGANISATION

The area EPTR372 is segregated within the area of responsibility of KRAKÓW FIS.
EPTR372 area is to be requested, activated and deactivated by the 4101 Military Unit representative, according to AIP Poland ENR 5.2.1, points 8 and 9.1.
Phone: +48-261-101-280
Mobile: +48-661-654-303, +48-665-251-602, +48-727-014-854,
+48-504-010-967, +48-533-353-646, +48-785-949-608,
+48-600-382-269, +48-607-362-212.

Parachute jumps will be carried out (1 or 2 sortie per day) from an aircraft: 1 x C-130 (EPPW), 1 x C-295 or 1 x M-28 (EPKK), 1 x S.C 7 or An-2 (EPRU or EPPT).

The area EPTS6C is designated for the purposes of parachute jumping.

- 5.5 Bezzałogowe statki powietrzne wykorzystywane do lotów: 3 x Fly Eye 3.0. (miejsce startu i lądowania: w granicach wyznaczonej strefy EPTR372).
- 5.6 Loty szkoleniowe VLOS i BVLOS - prędkość poniżej 250kt, minimalna wysokość lotu nie niżej niż 328 ft AGL.
- 5.7 Organizator lotów będzie planował loty UAV z uwzględnieniem nieprzekraczalnych granic strefy pomniejszonych o bufor bezpieczeństwa (odpowiedni do rodzaju używanego UAV) wynoszący:
- bufor poziomy: 500 m w przypadku stałopłatów oraz 150 m w przypadku wiroplątów;
 - bufor pionowy: 500 ft.
- 5.8 Użytkownik strefy zapewnia łączność telefoniczną służącą zapewnieniu skutecznego i niezwłocznego kontaktu pomiędzy służbami AMC/ATS a osobą bezpośrednio odpowiadającą za wykonywanie lotów w strefie (operatorami UAV), która będzie dostępna przez cały czas aktywności strefy.
- 5.9 Na żądanie służb AMC/ATS operator zobowiązuje się do jak najszybszego zakończenia lotu w strefie przez UAV.
- 5.10 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności strefy EPTR372 będą dostępne w AMC Polska tel.: +48-22-574-57-33 – 35.

Patrz: mapa.

UAVs are to be used for flight purposes: 3 x Fly Eye 3.0. (take off and landing site: in boundaries of designated EPTR372 area).

VLOS and BVLOS training flights - speed below 250 kt, minimal height not less than 328 ft AGL.

The organiser will plan UAV flights taking into consideration the "do-not-cross" boundaries of the area reduced by safety buffers (adequate for the UAV type used):

- lateral buffer: 500 m for fixed-wing and 150 m for rotor-wing UAVs;

- vertical buffer: 500 ft.

The area user will provide telephone communication for effective and immediate contact between AMC/ATS and the person responsible for flights carried out within the area (UAV operators) who will be available during the period of the area activity.

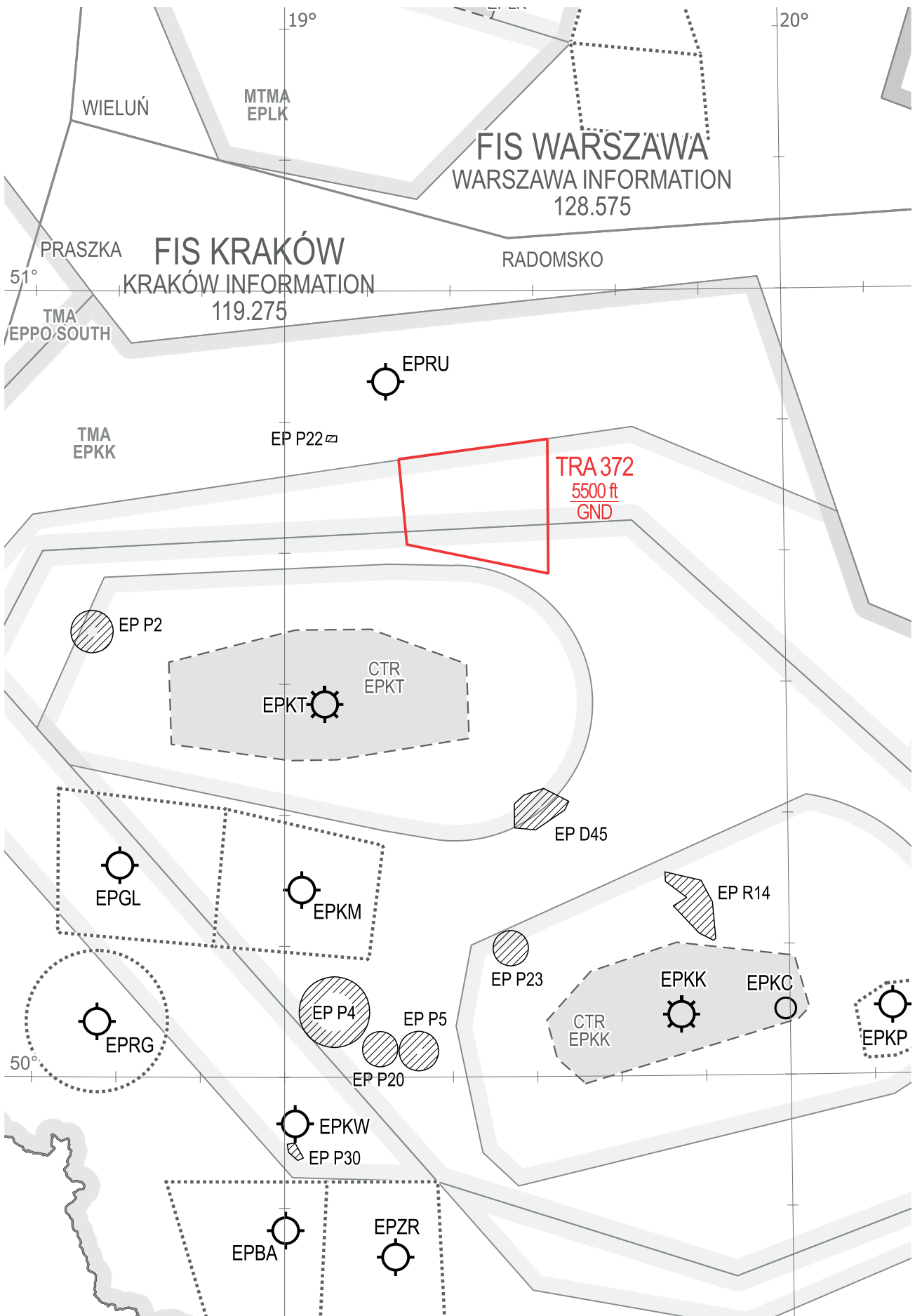
At the request of AMC/ATS the operator is obliged to terminate the UAV flight within the area as quickly as possible.

Detailed information on the real activity times of the area EPTR372 will be available from AMC Poland, phone: +48-22-574-57-33 – 35.

See: chart.

- KONIEC -

- END -



NOT TO SCALE

FIS SECTORS